

La Caisse Nationale

D'ÉCONOMIE

Vol. 6 — No 8

AOUT 1909

Abonnement : 25c par année

L'ÉPARGNE

Qu'est-ce que l'épargne ? C'est, nous dit le dictionnaire, l'économie dans la dépense. C'est l'un des grands besoins qui se font sentir dans chaque groupe de population, si petit soit-il, dans chaque famille, et autant dire, dans chaque individu.

L'épargne, c'est une vertu sociale, et elle est indispensable. Et la preuve qu'elle est indispensable, c'est que, partout où elle n'existe pas, c'est la pauvreté, la misère, la ruine... En conséquence, elle est loin d'être parfaite, la société où l'épargne n'est pas pratiquée ; elle est loin d'être parfaite aussi, la famille où l'on ne sait pas épargner.

L'épargne, c'est la prévoyance du jeune homme, qui songe à associer à sa vie celle d'une compagne dont il veut faire le bonheur, et qui, dans ce but, met de côté le petit coup, la traite, bien d'autres amusements, et qui veut avoir plus d'argent pour se faire un petit chez soi tout rayonnant.

L'épargne, c'est la prévoyance de

l'époux, du père de famille qui veut assurer à son épouse et à ses enfants tout le confort possible et qui sait que sur lui comme sur tous les autres, la maladie peut avoir des prises, que des accidents peuvent lui arriver et que tôt ou tard la mort l'arrachera à l'affection des siens.

Si la misère veut entrer au foyer, elle ne le pourra pas, si le père peut travailler ou si, ne le pouvant plus, il a eu la sagesse d'être économe dans la dépense. L'épargne, c'est une barrière opposée à la misère.

Il arrive quelque fois qu'un riche pratique l'épargne : il entasse. Cela ne veut pas dire que c'est un épargniste. C'est tout simplement un avare. Le riche peut économiser : il ne devrait pas être épargniste ; s'il l'est, presque toujours, par le fait même, il est avare.

Il ne faudrait pas, non plus, être mesquin, ni trop ménager, car, suivant la parole très juste du moraliste, « ce que l'on épargne sordidement, on se l'ôte à soi-même ». Non, mille fois non, l'épargne n'est pas l'avarice, encore moins la mesquinerie. Encore une fois c'est une vertu

sociale, qui est non seulement utile, mais nécessaire et à la société et aux individus de la classe ouvrière.

Nous autres canadiens, nous gagnons beaucoup d'argent, quoi qu'on en dise. Voilà un côté de la médaille. Mais l'autre, c'est que nous dépensons facilement, promptement, inutilement, l'argent que nous gagnons. C'est là notre malheur. C'est le revers de la médaille. Pour nous surtout est très vraie cette parole de Condillac : « On dissipe, quand l'argent se reproduit facilement et paraît devoir se reproduire toujours en grande quantité ».

Si nous gagnions moins, qui sait ? nous serions peut-être plus riches : « Quand on s'enrichit lentement et à force de travail, on peut être économe », dit encore Condillac. Et la preuve qui met le plus en évidence la vérité de cette parole, n'est-ce pas l'exemple de notre ancienne mère-patrie la France ?

Dans ce pays, le peuple est très épargniste. C'est peut-être le plus épargniste du monde entier. Qui, dans la France, qui est-ce qui produit annuellement la somme de 600,000,000 de francs ? C'est la petite épargne, celle du pauvre, qui, là-bas, se fait au moyen du bas, l'épargne du centime. Et il faut cinq centimes pour faire un sous !

Le sou, le petit sou, c'est avec lui

que s'accumulent les fortunes colossales. Malheureusement encore, on ne regarde pas le sou, on ne songe pas qu'il n'en faut que cent pour faire une piastre, ou si l'on y songe, ce n'est pas sérieusement. « Un sou, une cent, dit-on, généralement, bah ! c'est rien qu'un sou, en fin de compte ». Et peu à peu, on en vient à ne pas regarder, à ne pas considérer même un « trente sous ».

Les grandes constructions, les édifices monstres nous étonnent, et il n'y a rien d'étonnant à cela. En les voyant, nous nous disons : « Ce qu'il a fallu de millions ! » On veut dire des millions de dollars : ce sont aussi des millions de sous ; agglomération monstre, si l'on veut, mais qui, en somme, n'est due qu'à l'épargne, et n'a qu'UN SOU pour commencement.

Que l'épargne soit en honneur, dans nos foyers canadiens, et alors, moins d'individus seront miséreux, et toute la société elle-même en bénéficiera grandement. C'est la richesse qui fait respecter un peuple, et c'est l'épargne qui fait la richesse d'un peuple.

CÉSaire BENOIT

L'économie est fille de l'ordre et de l'assiduité.

LÉVIS.

LA

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

ET LES

Sociétés Mutuelles

Il est chez nos compatriotes une manie qui est tout-à-fait préjudiciable à notre race. Plusieurs préfèrent encourager les institutions étrangères, lorsque les institutions nationales leur offrent autant d'avantages. C'est ainsi que les Canadiens français devraient encourager les sociétés mutuelles de préférence aux assurances étrangères à capital-actions, appelés aussi : assurances à stocks.

A ce reproche qu'on leur fait, nos concitoyens répondent : « Dans les mutuelles, il nous faut payer jusqu'à la mort, tandis que, dans les assurances à stock, l'on ne paye que durant 20 ans.

Vous ne payez que 20 ans, c'est vrai, mais vous payez en primes à peu près le double du montant exigé par les mutuelles auxquelles vous pourriez appartenir environ 40 ans pour le même montant. De plus, vous n'avez pas de secours en maladie et au bout de 20 ans, vous ne retirez pas \$1,000.00, mais \$700.00 environ.

Voulez-vous n'avoir que 20 ans à

payer dans les sociétés mutuelles ? Voici un moyen bien simple. En même temps que vous prenez vos mutuelles, prenez un livret dans la Caisse Nationale d'Économie. Dans 20 ans vous retirerez votre rente viagère. Avec cette rente vous pourrez payer plusieurs dotations de \$1,000.00 dans les mutuelles. Si vous vivez longtemps, que vous importe ? Vous retirez la rente de votre Caisse jusqu'à la fin de vos jours et avec cette rente, vous payez vos assurances. Si vous mourez jeune, vous retirerez le bénéfice de vos mutuelles, de sorte que dans un cas ou l'autre vous avez tout à gagner.

Communiqué.

ECHOS DES SECTIONS

Gentilly. — Le 10 juillet dernier, M. le curé L. V. Thibaudier, V. G., annonçait au prône une conférence sur les œuvres de l'Association Saint-Jean-Baptiste et plus particulièrement la Caisse Nationale d'Économie. Immédiatement après la messe, M. le maire Provencher présenta le conférencier aux quelques centaines de personnes assemblées pour l'entendre et l'attention la plus complète a été accordée. L'explication de nos statuts a porté un grand nombre de personnes à s'inscrire

dans notre florissante société qui compte déjà une section nombreuse à Gentilly. Parmi les nouveaux membres entrés cette année figurent MM. les vicaires A. Clair et J. E. C. Masse, et M. le maire Provencher.

Nous devons de sincères remerciements à notre percepteur M. J. Ls Baril pour sa bonne tenue du livre de caisse et pour le dévouement qu'il déploie dans l'exercice de ses fonctions.

Saint-Pierre-les-Becquets. — Notre visite dans cette paroisse fut très agréable ; nous avons donné une conférence sur les avantages offerts par la Caisse Nationale d'Économie, dimanche le 17 juillet, devant une assistance très nombreuse ; le résultat sera très satisfaisant si on en juge par les succès obtenus dans le passé. Le premier nom inscrit après la conférence fut celui de M. le vicaire J. A. A. Lefebvre ; nous espérons qu'un grand nombre de citoyens de St-Pierre l'imiteront afin de bénéficier dans vingt ans, des intérêts considérables que distribuera la Caisse à tous ses membres. M. le Dr L. Carignan consent d'être notre percepteur en remplacement de M. E. L. Dion, marchand, qui occupait cette charge depuis la fondation de la section St-Pierre ; nous devons des remerciements à ce

monsieur pour les démarches qu'il a faites en faveur de notre association, et nous souhaitons succès au nouveau percepteur qui par son zèle patriotique fera augmenter rapidement le nombre de membres de cette section.

Sainte-Elizabeth de Warwick. — M. le curé J. E. Lemire a pris l'initiative de doter sa paroisse d'une section de la Caisse Nationale d'Économie. Le 1er août une conférence fut donnée et quelques jours plus tard la section était fondée. Parmi les membres fondateurs de cette section nous voyons les noms du Rév. J. E. Lemire, ptre, curé, de MM. Isaïe Bourgault avec trois sociétaires, Nap. Desfossés, Pierre Desfossés, P. Compagna, Adéland Tousignant, Geo. Poisson, etc., etc.

M. le Curé a bien voulu accepter d'être le percepteur de la section Ste-Elizabeth ; nous sommes assurés que la Caisse Nationale devra progresser rapidement dans cette paroisse sous l'habile direction de ce patriote distingué et nous le remercions de sa louable entreprise.

Sainte-Sophie de Lévard. — Cette paroisse compte des membres de la Caisse inscrits en 1900 et 1901, et cette année, après y avoir donné une conférence, qui avait été annoncée par M. le curé G. Brunel,

présidée par M. le maire D. Dubuc plusieurs nouveaux adhérents sont venus augmenter le nombre des membres de cette section.

M. Thomas Barabé a été nommé percepteur ; nul doute qu'il saura faire comprendre à ses concitoyens l'importance capitale qu'il y a pour tout Canadien français à faire partie de notre association.

Pont-Rouge, Co. Portneuf. — Une nouvelle section vient d'y être fondée ; M. le Dr Savary a accepté d'être notre percepteur et connaissant son zèle aux œuvres patriotiques nous sommes convaincus qu'un grande partie de sa nombreuse clientèle pourra participer aux multiples avantages que l'Association St-Jean-Baptiste offre à tous par la Caisse Nationale d'Economie.

J. C. PAQUIN, *Inspecteur.*

L'EVANGILE ET LE DROIT

« Rien n'est plus saillant dans l'Évangile que le respect et la sauvegarde des droits de chacun : du plus petit comme du plus grand, du faible comme du puissant, du pauvre comme du riche. Jésus et ses premiers disciples n'ont rien de plus à cœur que de substituer aux caprices et aux

injustices des législations antiques l'idée morale du droit, de l'enraciner dans les âmes et d'en faire le pivot même des rapports sociaux. L'Évangile est sans doute une charte d'amour, de charité et de bienfaisance ; mais il est surtout et avant tout le code des droits imprescriptibles de la conscience, contre lesquels ni aucun abus, ni aucune tyrannie ne saurait prévaloir. C'est dans l'Évangile que la conscience trouve son épanouissement intégral et l'impérissable justification de ses droits et de ses incoercibles inspirations. Si l'Évangile venait à disparaître, le droit perdrait son expression la plus vivante et son plus efficace soutien ».

V. ERMONI.

Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal

LETTRE AU PRÉSIDENT DES ETATS-UNIS

Echos des fêtes de Ticondéroga

Montréal, 12 juillet 1909.

Honorable M. William H. Taft,

Président des Etats-Unis

Washington, E. U. A.

Monsieur le président,

J'ai l'honneur de vous communiquer la copie d'une résolution de

remerciements adoptée à une assemblée générale de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal, tenue au Monument National, le 7 juillet 1909.

Veuillez agréer, monsieur le président, l'assurance de ma respectueuse considération.

Votre dévoué serviteur

G. A. MARSAN,
Secrétaire général

Montréal, 12 juillet 1909.

Extrait des minutes d'une assemblée de l'Association Saint-Jean-Baptiste, tenue à Montréal le 7 juillet 1909.

L'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal, la société nationale des canadiens-français, désire exprimer au président des Etats-Unis, l'Honorable M. William H. Taft, sa sincère gratitude pour les nobles paroles qu'il a prononcées à l'adresse des citoyens de langue française de l'Amérique du Nord, le sixième jour de juillet courant, à Ticondéroga, (Carillon), lors des fêtes du tricentenaire de la découverte du Lac Champlain.

Cette expression d'opinion de la part du chef de la grande nation américaine, envers la race française d'Amérique, contribuera puissamment à maintenir la paix et l'harmonie et à encourager les relations

d'affaires entre les Etats Unis et le Canada.

L'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal prie le président des Etats-Unis de bien vouloir accepter les vœux qu'elle forme pour son bonheur et la prospérité du peuple américain.

J. C. BEAUCHAMP, *Prés.-gén.*
L. G. A. CRESSÉ, *Directeur.*
G. A. MARSAN, *Sec. gén.*

The White House
Washington.

July 21th, 1909.

My dear Sir :

I have your letter of July 12th, inclosing a copy of a resolution adopted at a general assembly of the Association St-Jean Baptiste of Montreal on July 7th, expressing approval of the speech which I made at Ticonderoga at the recent tercentenary celebration.

Will you be good enough to express to the members of the Association my thanks for sending me the resolution and my sincere appreciation of the cordial words which it contains ?

Very sincerely yours,

WM. H. TAFT.

Mr. G. A. Marsan,

Secretary General,

Association St-Jean Baptiste
of Montreal, Canada.

TRADUCTION :

La Maison Blanche

Washington.

21 juillet 1903.

Mon cher Monsieur :

J'ai en mains votre lettre du 12 juillet, ainsi que la copie d'une résolution adoptée à une assemblée générale de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal, le 7 juillet, exprimant l'approbation du discours que j'ai prononcé à Ticonderoga aux récentes fêtes du tricentenaire.

Seriez-vous assez bon d'exprimer aux membres de votre Association mes remerciements pour l'envoi de cette résolution et ma sincère appréciation des paroles bienveillantes qu'elle contient ?

Bien sincèrement à vous,

WM. H. TAFT.

M. G. A. Marsan

Secrétaire-général,

Association Saint-Jean-Baptiste
de Montréal, Canada.

L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

L'enseignement religieux, selon moi, est plus nécessaire que jamais. Plus l'homme grandit, plus il doit croire. Plus il approche de Dieu, mieux il doit voir Dieu.

Il y a un malheur dans notre

temps, je dirais presque il n'y a qu'un malheur, c'est une certaine tendance à tout mettre dans cette vie. En donnant à l'homme pour fin et pour but la vie terrestre et matérielle, on aggrave toutes les misères par la négation qui est au bout, on ajoute à l'accablement des malheureux le poids insupportable du néant et de ce qui n'était pas la souffrance, c'est-à-dire la loi de Dieu, on fait le désespoir, c'est-à-dire la loi de l'enfer.

Je veux donc ardemment l'enseignement religieux de l'Eglise. Je le veux sincère et non hypocrite. Je le veux ayant pour but le ciel et non la terre.

VICTOR HUGO.

SEMONS !

Il en est de la parole humaine comme de la poignée de grains que jette en terre « le geste auguste du semeur ». Ils ne lèvent pas tous et il en faut semer beaucoup pour qu'il en germe quelques-uns. Semons et répandons aussi les idées que nous croyons justes. Si les effets s'en font attendre, ne nous décourageons pas pour cela ! L'effort utile et vraiment fécond n'est pas l'effort d'un jour, l'effort bruyant, mais l'effort lent, l'effort patient et soutenu, l'effort quotidien.

BRUNETIÈRE.

A BAS LE PETIT VERRE

La tempérance, c'est le bonheur à bon marché.

La tempérance peut sembler une vertu bien austère à ceux qui ne la connaissent pas, et le nom suffit peut-être à les effrayer.

Qu'ils se rassurent. Tout ce qui est bien et véritablement conforme à notre nature physique et morale est une source de joie et de bonheur.

Elle a donc ses plaisirs, la tempérance ; pas de ces plaisirs bruyants et tapageurs, sans doute, de ces excitations trouvées parmi les fumées âcres des pipes et la buée des eaux de vie, en face d'un comptoir graisseux.

Est-ce même un plaisir que cette excitation factice, bientôt suivie d'abattement, de fatigue, de souffrance, de remords ?

Qu'ils sont à plaindre ceux qui n'ont point goûté de joies plus pures !

L'homme sobre et laborieux qui s'assied à sa table frugale, entouré de figures souriantes où brille la santé, jouit incomparablement plus que l'ivrogne, car son bonheur est physique en même temps qu'intellectuel et son repas est assaisonné de trois choses qui ne se vendent sur aucun marché, mais que cha-

cun peut tirer de soi : la bonne humeur, la bonne conscience et un bon appétit.

L'ENTENTE DE LA FOI ET DE LA DÉMOCRATIE

« Quand on songe que notre foi chrétienne apporte une morale d'amour, qu'elle ordonne à chacun de se résigner à sa souffrance toujours, jamais à celle de ses frères, qu'elle ne promet une éternité de vie heureuse qu'à ceux qui auront réalisé de toutes leurs forces la justice en eux et autour d'eux, on se demande comment tous les travailleurs ne voient pas encore que — bien qu'il n'ait pas de programme social précis à proposer — le catholicisme ne peut être qu'une source de dévouement très conquérant pour tous ceux qui désirent et préparent avec bonne volonté une société fraternelle, quels que soient d'ailleurs les mots dont ils recouvrent et par lesquels ils traduisent leur rêve.

Nous avons souvent dit que la Foi et la Démocratie devaient s'unir et s'entr'aider et non pas s'opposer et se combattre.

Nous le redisons ».

HENRI HUGUES.

De la « Démocratie du Sud-Est ».

LE MANQUE DE PROVOYANCE

Il est bon de revenir fréquemment sur ce sujet, car il est d'importance primordiale : le manque de prévoyance est un des gros défauts de la race canadienne-française. Nos gens sont travailleurs, mais les trois quarts d'entr' eux utilisent mal le produit de leurs sueurs. Le jour où nous aurons appris à économiser, comme nos cousins de France, nous ne tarderons pas à voir cesser cet état d'infériorité où nous sommes au point de vue industriel. Les Anglais et les Américains ne seront plus les seuls à posséder les capitaux nécessaires pour l'exploitation de nos richesses nationales. Le livret de Caisse Populaire de Jean Baptiste vaudra le bas de laine de Jacques Bonhomme, et ce sera peut-être au tour de l'étranger de venir emprunter chez nous.

JULES DORION.

UN MOT DE BERRYER

Le grand avocat Berryer, une des gloires les plus pures du barreau français et dont la statue se trouve dans la salle des Pas perdus du Palais de Justice de Paris, était d'une probité, d'un désintéresse-

ment, d'une droiture qui égalèrent son talent.

Un jour qu'il causait avec M. Thiers, l'illustre homme d'État s'étonna sur une confiance que lui fit Berryer que celui-ci fut presque pauvre.

Comment, se récria l'auteur de *l'Histoire du Consulat et de l'Empire* vous qui avez été mêlé aux affaires publiques à une époque où il n'y avait qu'à se baisser pour en prendre, vous n'avez pas gagné une fortune !

— C'est vrai — répliqua le grand avocat avec un sourire — mais il fallait se baisser.

LE DIMANCHE

« De toutes les institutions, la meilleure pour le peuple, c'est l'institution du dimanche. Quand l'Eglise catholique prescrit, avec le doigt posé sur le Décalogue, ce repos nécessaire aux forces du corps et aux forces intellectuelles de l'âme, elle fait une grande œuvre. Tôt ou tard les classes laborieuses comprendront les avantages de cette institution et elles reviendront à l'observation du dimanche, principe et garantie de la vraie fraternité. »

PROUDHON.

TABLE DES MATIÈRES

De L'ALBUM-SOUVENIR

DES FÊTES DU 24 JUIN 1909**À MONTREAL**

A LaFontaine (dessin inédit)	Joseph Saint-Charles.
La Saint-Jean-Baptiste	L'abbé Elie-J. Auclair.
Première messe (bas-relief)	Philippe Hébert.
Première messe (poésie)	Louis Fréchette.
LaFontaine	Le Comité du Programme
LaFontaine (reproduction)	L.-O. David.
Le Serment de Dollard (tableau)	Joseph Saint-Charles.
Daulac (poésie)	Pamphile Lemay.
Coup d'œil sur notre Littérature	Germain Beaulieu.
Banquet de Fondation (dessin inédit)	J.-C. Franchère.
Le Canada (reproduction)	A.-B. Routhier.
Le Canada (poésie)	Octave Crémazie.
Programme officiel	* * *
La Terre Canadienne (poésie)	Albert Ferland.
Le Baptême de Garakonthié (bas-relief)	Philippe Hébert.
Croquis d'Hiver (poésie)	Albert Lozeau.
L'Avenir (reproduction)	J.-A. Chapleau.
La Langue Française (reproduction)	Honoré Mercier.
Mademoiselle de Verchères (statue)	Philippe Hébert.
Les Indiens à l'Arc (groupe)	Laliberté.
Fréchette (poésie)	Lucien Rainier.
Acadiens (groupe)	Philippe Hébert.
Le Départ de Grand-Pré (citation)	J.-N. Bourassa.
Vive la Canadienne (poésie)	Charles Gill.
La Fermière (sculpture)	Laliberté.
Conseils (citations)	L'abbé Gustave Bourassa.
Le Fort de Chambly (tableau)	J.-C. Franchère.
Le Vieux Pont (poésie)	Joseph Doucet.

Cette album dont la presse en général a fait de si grands éloges est en vente au Monument National, au prix de 25 centins.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

RAPPORT DU MOIS DE JUILLET 1909

RECETTES

Balance au 30 juin 1909.....		\$ 11,466.45
Versements Classe A.....	\$4,737.50	
Versements Classe B.....	1,898.00	6,635.50
Intérêt sur contributions mensuelles.....		61.81
Municipalité de Sturgeon Falls, Intérêt.....	1,666.96	
“ “ Amortissement.....	609.87	2,276.83
Commission scolaire de Shawinigan, Intérêt.....	666.78	
“ “ Amortissement.....	243.94	910.72

DÉBOURSÉS

Commutations mensuelles.....	103.43	\$21,350.81
Prêt à la Municipalité du Comté de la 2me division du Lac Saint-Jean.....	10,000.00	
Intérêt sur emprunt temporaire.....	55.50	
Remboursement d'emprunt temporaire.....	10,000.00	20,158.93
Balance en banques.....		\$1,191.88

CAPITAL INALIENABLE AU 31 JUILLET 1909

Débitures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis..	20,000.00
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,222.10
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	5 426.46
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	41,087.01
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,351.23
Commission scolaire de Shawinigan.....	13,091.76
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,800.00
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000.00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,676.92
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	32,729.30
Débitures de Sudbury, Ont.....	17,392.93
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,436.35
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	4,496.17
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi..	49,510.38
Prêt à la Paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal.....	20 000.00
Prêt à la Ville de Roberval.....	19,952.23
Prêt à la Ville de Victoriaville.....	\$90,768.00
Moins emprunt temporaire.....	33,500.00
Prêt à la Municipalité du Comté de la 2me division du Comté du Lac Saint-Jean.....	10,000.00
Intérêts accrus au 31 juillet 1909.....	3,447.27
Balance en Banques.....	1,191.88
	\$380,329.99

ARTHUR GAGNON,
Secrétaire-Trésorier.

SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR
Au 31 juillet 1909

Somme payée aux Rentiers.....	12,599,782 francs
Capital.....	79 MILLIONS 617,549 francs
Sociétaires existants.....	589,053
Sections (France et Colonies).....	2,273

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N B. — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

Allain Ulric, Pte aux Trembles.	x3	Déguire, T. H.	2
Ancell, Jeanne	x1	Deguire, J. O.	1x
Archambault Hor.	4	DeLorimier, S.-A., avocat	4
Audet, Mlle Christine	x1	DeLorimier, R.-S., avocat	5
Ballargé, F.-A., curé St Hubert.	8	Delorme, J.-A.	3
Baril, Evang. Gentilly.	7	Demers, L.-P. M.P.	3
Beaudry, Henri.	7	Demers, Clérinda	x1
Beaupré, Charles.	3	Désautels, J.-C.	x3
Beauchamp, J. C.	2	Descarreaux Ed. D., N. P.	3
Beauchamp, J.-J., avocat	6	Deschênes, Dr H. M.	8
Beauchemin, L. J. O.	6	Desjardins, C.-H., médecin	4
Beaucoriant, Rév. M.-T., St-Jérôme .	5	Dessaulles, C., avocat	2
Beaudoin, J.-E.-A., médecin.	6	Dignard, Cléophas.	6
Beaudry, Joseph.	8	Dion, Jules Alp., M. D.	7
Béique Hon. F. L., sénateur	9	Dionne J., Albert.	5
Bérard, Alfred.	7	Dostaler, D'Angeville	3
Bernard A.-A., médecin	4	Dubeau, Eudore, dentiste	3
Bernard, L. A.	5	Dubé, Mag., St Agapit.	14
Bernier, Camille médecin	2	Dufresne, Georges.	x5
Bissonnette, A.-C.-A., N.P.	5	Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land.	2
Bleau, N., N.P.	4	Dumont, J. Bte.	4
Bleau, Trefflé, Maisonneuve.	2	Dussault Ferd., Deschambault	4
Bonnier, Benjamin, médecin	2	Ethier, Prudent.	8
Boucher de Boucherville, Hon.	6	Faribault, J.-L., avocat	4
Boucher et Mercier.	9	Fauteux, H., registrateur	7
Boucher, J. A.	x21	Fillon, Alex.	4
Boucher, S., M. D., Montréal.	10	Filteau G. E.	5
Boullé, Tancredé.	x5	Fortier, Héliodore.	7
Bourbeau, Rainville, avocat	2	Fortier, Jos.	3
Bourbonnais, J.-A., Pont Château	5	Fortier, Louis.	6
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	8	Fréchette, Nap.	x2
Bourdon, J.-A.	x1	Frigon, A. P.	3
Bover, L.-J.-C.-E., avocat	2	Gagnon, Arthur, ex-échevin	x8
Breton, Thomas, St Benoit	10	Gagnon, Jos., St Georges	2
Brodeur, Hon. L. P.	7	Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Brodeur, M. A.	4	Gagnon, N. T.	x2
Bruchéal, Chas., avocat	3	Gareau, J. O.	8
Brunet, Jos.	x2	Gauthier, Wilbrod.	7
Camirand Wilfrid avocat	3	Gauvreau, C. A., M. P.	x5
Caron, Hon. J. E.	3	Gervais, Honoré, M. P.	4
Champagne, E. O.	3	Geoffrion, L. E.	7
Charlebois, Emélie	x1	Geoffrion, L. E., Stan., professeur	1
Charlebois, Eugène	x1	Giasson, Théo.	11
Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M.	8	Gill, Nap., Sorel	8
Chausse, L.-U., registrateur	x2	Girouard, Hon. J. A.	6
Chauret, J. A.	5	Giroux, J.-F., Ovide	x1
Choquette Emery	6	Godbout, Art., M.P.P.	2
Cheffers, Joseph, médecin	x7	Godbout, Hon. D. J.	3
Chicoine, J. A., St Chs. Richelieu.	7	Gouin, Sir Lomer.	4
Choquette Hon. P.-A., Québec	7	Gougeon, Isidore.	x1
Cléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal	4	Granger, Ulric, Montréal	3
Clément, J.-B., Ste-Scholastique	x1	Gratton, Chas.	5
Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit	x1	Gravel Ludger, Montréal.	4
Courteau, Rod.	7	Grothé, L. A.	8
Coutu, Henri, rentier, Montréal	8	Grothé, T. A.	3
Crépeau, Isidore.	5	Guertin, Alp., St Chs. Richelieu	11
Cusson, L.-A., manufacturier	5	Guiller, P.-O., notaire	9
Daigle, C.-A., médecin	2	Hamel Casimir, Lotbinière.	x1
David, Hon. L.-O., sénateur	3	Harris, J.-W.	x5
David, Odilon.	6	Hervieux, H., médecin	x1
Dandurand, Hon. R., sénateur	3	Héroux, Pierre, rentier, pour ses en-	
Décarie, J.-A., avocat	2	faits et petits-enfants	45
Décarie, Thérèse, avocat	5	Huguelin, W.-A., médecin	1
Décary, Arthur.	x3	Hurtubise, Edwin, agent d'assurance.	6
Décary, Benjamin, Montréal-Ouest	8	Jeannotte, H., médecin	7
DeMartigny, Adélaré, notaire	3	Labelle, H. P.	6

Lacasse, F.-X.-O., notaire	3	Miller, Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Énergie	3
Lachapelle, Cyrille, St Lin	4	Moffatt, A.-A.	7
Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5	Monette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Lafontaine, Hon. juge Eug.	5	Montambault, Noé	12
Lafontaine, Ulric, magistrat	3	Mount, P.-E., médecin	8
Laliberté, Evang., DesChallons.	7	Naud Alex., Deschambault.	8
Lamarche, Georges.	6	Noël, Romuald	6
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2	Normandeau, Bédard, L'Assomption	3
Lamoureux, C.-T., médecin	5	Ouellette Edouard, Louiseville.	4
Lancôt, Aimé.	5	Papineau, G.-B.	5
Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides,	6	Paquin, J. C., Montréal.	7
Langevin, Ern., St Chs. Richelleu.	5	Peletier, L.-M., M. D., Hull, Qué.	5
Langevin, Zaïde	x1	Pepin, Gustave, St-Léonard	5
Langlois Ant., Lotbinière.	9	Perrault Alexis, pilote.	9
Langlois, Chas.	6	Perrault, J. B.	6
Larue Dr Eug., St Flavien.	5	Pigeon, J. W.	3
Laurence, A. J.	5	Pilon, V. A.	x2
Laurence, Rodolphe, Montréal.	6	Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé	11
Laurier, R.-C., médecin.	5	Poirier, Alp. St-Jean-Bte de Rouv.	9
Leclair, Noé, échevin	2	Prud'homme, Alex.	7
Leclerc, Willie, Trois-Pistoles.	9	Racette, Rév. A. G., curé Saint-Ignace du Lac.	8
Lecours, J. E. W.	3	Rémi Adélard, St Chs. Richelleu.	7
Leduc, A.-A.	6	Rémi Rémi, St Chs. Richelleu.	7
Leduc, J.-P., médecin.	7	Renaud, Alp., St-Rémi	8
Lemieux, Hon., Rod., avocat.	3	Riobel, Isaïe.	5
Lemieux, Narcisse.	3	Rivet, Nap., médecin	8
Lemieux, Rév. G. M., curé.	2	Rocheleau, Frs. Cap de la Magdeleine.	3
Letellier, Hon. Blaise	2	Robert, J. Bte.	6
Loranger, Hon. L.-O., juge	8	Rousseau Hervé, N. P.	10
Lussier, Alp., St Chs. Richelleu.	11	Roy, Anastase, Maniwaki	9
Lussier, Mme Patrice.	5	Roy P., Notre-Dame du Lac.	11
MacDuff, Stan., médecin	5	Sénécal, L.-H., Montréal	x2
Manseau, Frs	4	St-Louis, Freddy	x1
Marais, Bénoni, Sabrevois	9	Surveyer, L. J. A.	3
Marchand William.	6	Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal	4
Marcotte M., St Ubald.	x8	Tarte, L. J.	x8
Martineau, J. O.	8	Terrault, Pierre, notaire	5
Martineau, J. O., jr.	48	Tellier J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Massé, Joseph, Joliette	10	Tourville, Honorable Rod.	x2
Masson, E. H.	7	Tourigny, J. N., N. P., Gentilly.	3
Masson, L. de G., médecin	3	Turgeon, Edouard, avocat	3
Masson, Mme J.-E.	8	Vallières, Stan.	3
Maucotel, J.-A., régistrateur	3	Vanier, Odilon.	3
Maurice, P.-E., M. V.	4		
Melançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints.	4		

LA DISTINCTION

« Je crains d'être un homme ordinaire,
 Disait un jeune enfant : je voudrais parvenir
 A me distinguer du vulgaire ».
 Il est un moyen, lui répondit son père :
 Fais tout pour mériter et non pour obtenir.
 Suis ce sage conseil que ma raison te donne,
 Et sois bien sûr à l'avenir
 De ne ressembler à personne.

Comte A. de MONTESQUIOU.

SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs	Nos des sections bureaux et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.	375	L'Isle Verte.	Isaïe Lapointe, N. P.
354	Ascot Corner	Rév. H. Perrin	195	Longueuil.	Victor Mainville
281	Batiscan.	F. G. L'Heureux	328	Lotbinière.	S. Bernard, N. P.
365	Beauceville	Elizé Lemieux	69	Louiseville	J. Art. Pichette
90	Beauharnois.	J. C. Trudeau, N.P.	227	Lowell, Mass., E. U.	Ach. St Pierre
140	Beloëil	Antonio Vigneau	172	Magog.	A. G. H. Béïque
62	Berthierville.	Th. Gervais, M.D.	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
151	Bécancourt.	A. A. Leduc	220	Maniwaki.	Anastase Roy
338	Black Lake.	P. A. Painchaud	129	Mariville.	Nap. Préfontaine
176	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.	210	Masson.	G. A. Dugal
106	Boucherville.	J. A. Demers, M.D.	221	Moncefr.	S. Martineau
386	Cabano.	Ed. Thériault	382	Montmagny.	Réal Lavergne
387	Cacouna.	Ulric Michaud	96	Napierville.	Alexandre Richardson
76	Cap de la Madeleine.	Sévère Rocheleau.	159	Nicolet.	J. O. Courchesne, N.P.
82	Cap Santé.	S. Delisle	214	Nominique.	Hormisdas Lefebvre
102	Chambly Bassin.	Charles Roy, N.P.	362	Normandin.	Mlle Angéla Hébert
264	ChAMPLAIN.	Henri Marchand, M. D.	276	Notre-Dame-de-la-Paix.	Norbart Whissell.
318	Chapeau.	Odilon Beaudry, M. D.	6	Notre-Dame-de-Grâce.	Alf. Décarie
285	Charlemagne.	Ernest Labelle	274	Notre-Dame-des-Anges.	A. E. Filion, M.D.
378	Charlesbourg.	J. P. Lefebvre	352	Notre-Dame du Sacré-Coeur.	J. D. Desrochers.
184	Chaudière Mill.	Eusèbe Bégin	381	N.-D. du Lac.	C. F. Beaulieu, N. P.
300	Chicoutimi.	Ls. Jos. Savard	326	Ormstown.	L. A. Rousseau, N. P.
140	Contrecoeur.	J. B. Dupuy, N.P.	350	Parisville.	Em. Paris
251	Cookshire.	Arthur Lapraie	181	Plessisville.	J. H. Dutil
18	Coteau du Lac.	Gédéon Lalonde	260	Pointe aux Trembles.	G. Reeves
3	Côte des Neiges.	Alphonse Bolleau	66	Pont Maskinongé.	Norb. Paquin
299	Danville.	J. A. Boivin	398	Pont Rouge.	Thos. Savary, M. D.
284	Deschambault.	J. A. P. Lord, M.D.	84	Portneuf.	Salomon German
333	D'Israéli.	E. Chicolne, M. D.	87	Québec.	P. Lamontagne
79	Dombourg.	Ulric Larue	177	Richmond.	J. E. Janelle
245	Dorval.	Benj. St Aubin	25	Rigaud.	John McMillan
154	Drummondville.	E. N. Turner	392	Rimouski.	Turibe Belzil, N.P.
321	Duck Lake.	Léon Robert	206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
189	Dunham.	Nap. Ménard	336	Rivière-à-Pierre.	Mme Hon. Dubois
173	East Angus.	Rév. J. A. B. Plamondon	223	Rivière Joseph.	Ls. Lévesque
319	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.	397	Rivière Ouelle.	Jos. Laboissonnière
351	Fortieville.	Alp. Laquerre	304	Roberval.	Georges Audet
311	Fraserville.	L. E. A. Parrot, M.D.	128	Rougemont.	Jethro Bachelier
229	Gardner.	A. P. Lachance, M.D.	168	Roxton Falls.	F. Beauchemin
152	Gentilly.	J. Ls. Baril	167	Roxton Pond.	H. Monty
218	Gracefield.	P. St Jacques	95	Sherrington.	Césaire Gagné
166	Granby.	H. Paré	174	Sherbrooke.	L. E. Coderre
345	Grand'Mère.	J. C. C. Ricard	174	Sherbrooke.	J. N. Matte
80	Grondines.	G. T. Hamelin	145	Sorel.	J. E. Beaubien
215	Guigues.	N. Guidice	157	South-Durham.	E. H. Préfontaine, M.D.
209	Hartwell.	H. Locas	179	Stanford.	J. E. Lachance
118	Henryville.	J. A. Lussier, N.P.	171	Sutton.	C. A. R. Tartre, N.P.
7	Hochelega.	Wilfrid Desjardins	361	St Adelphe.	L. Duchesneau
216	Hull.	A. I. Tellemosse, M.V.	275	St Adrien de Ham.	Rév. J. M. V. Dodier.
45	Joliette.	N. A. Hébert, M.D.	340	St Agapit.	Gaudiose Demers
391	Jonguères.	J. O. Pagé	81	St Alban.	C. I. Douville
317	Kingsley French Village.	Emile Leblanc	121	St Alexandre.	J. E. Boivin, N.P.
243	Labelle, Qué.	F. Lebel	40	St Alexis de Montcalm.	Alb. Magnan
110	L'Acadie.	Dr J. A. Bigonnesse	70	St Alexis des Monts.	Alf. Picard
13	Lacblne.	J. Bte Brault	246	St Alphonse de Joliette.	J. P. Thériault
114	Lacolle.	Stan. Lefebvre	373	St Anaclet.	Zabulon Côté
213	L'Annonciation.	H. Gaudreau	205	St André Avellin.	J. M. Robert
64	Lanorale.	Jos. Rolleau	26	St André d'Argenteuil.	T. Raymond
127	L'Ange Gardien.	J. S. Ferland, M.D.	383	St André, Co. Kam.Lé.	Vallancourt
131	La Présentation.	Jos. Meunier	126	Ste Angèle de Monnoir.	A. Ménard
100	Laprairie.	J. Bte Hébert	388	St Alexan. de K.	Mlle Lydia Fortin
46	L'Assomption.	H. Prud'homme	280	Ste Anne la Pérade.	Alp. Gauthier
59	Lavaltrie.	Télesphore Picard	393	Ste Anne de la Pocatière.	Ls. Auguste Dupuis, N.P.
327	Leclercville.	Eug. Parrot	196	Ste Anne des Plaines.	Cam. Therrien
52	L'Épiphanie.	Ludger Monneau	143	St Antoine.	Alphonse Giard
385	Le Précieux Sang.	J. O. Prince	287	Saint-Antoine Abbé.	Mme L. P. Hébert
19	Les Cèdres.	J. Thauvette, M. D.	339	St Antoine de Tilly.	Jos. Larue, N. P.
78	Les Ecureuils.	Georges Matte	342	St Appolinaire.	B. W. Bernier
89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N.P.			
376	L'Islet.	Alph. Dion			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sectins bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
28	St Augustin.	J. E. Rochon	325	St Jean des Chailions.	Aug. Leboeuf
370	St Augustin.	E. D. Descarreaux, M.D.	369	St Jean de Dieu.	C. L. Lauzé, M. D.
132	St Barnabé.	Jaddus Ethier	242	St Jean de Matha.	Jos. Robillard
239	Saint-Barthéleml	Avila Rouleau	77	St Jean des Piles.	Rév. E. H. Poisson
107	Saint-Basile-le-Grand.		242	St Jean de Matha.	Amédée Dugas, N.P.
286	St Basile Portneuf.	Eug. Bélisle	305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot
256	St Béatrice.	Henri Hétu	193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils
367	St Benoit, Beauce.	P. Z. Cloutier	30	St Joseph du Lac.	J. M. Pomainville, M. D.
108	St Blaise.	Tancrède Morin	204	St Jovite.	Jos. Charbonneau
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire	133	St Jude.	Jos. Lamoureux
74	St Boniface.	J. G. Gélinas, M.D.	139	St Julie.	Alexis Chicoine
119	Ste Brigitte.	J. R. B. Langevin, N.P.	41	Ste Julienne.	Jos. Sylvestre
258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert	360	St Justin.	Frs Marchand
39	St Calixte de Kll.	Méd. Duval	24	Ste Justine de Newton.	Nap. Bédard
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias	11	St Laurent.	C. S. Tassé, N. P.
	Tessier		273	St Laurent, Ile d'Orléans.	J. Alfred Turgeon
217	St Cécile de M.	Jér. Brazeau, fils	988	St Lazare.	V. Laframboise
123	St Césaire.	Henri Grisé	394	St Lazare.	Ephrem Audet
135	St Charles.	H. A. Gervais	67	St Léon.	Henri Martin
250	Ste Christine d'Acton.	Jos. Bonneau	10	St Léonard Port Maurice et Côte St Michel.	Gustave Pepin
254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.	158	St Liboire.	E. Millet, M.D.
21	St Clet.	Victor Laframboise	290	St Liguori.	J. A. Melancon, M.D.
368	St Clément.	Marcellin April	48	St Lin des Laurentides.	Sam. Goulet
56	St Cléophas.	J. A. Martineau	241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
93	St Clotilde.	Pierre Primeau	111	St Luc.	Nap. Courville
247	St Côme.	Rév. J. A. Jacques	136	St Madeleine.	Jos. Jodoin
99	St Constant.	Narcisse Longtin	83	St Marc.	S. Paquin
329	Ste Croix.	Gilbert Gilbert	141	St Marc.	J. H. Gervais
2	Ste Cunégonde.	Joseph Labelle	225	Ste Marie Salomé.	Jos. Bourgeois
63	St Cuthbert.	L. P. H. Roberge, N.P.	17	St Martin.	J. W. Lavoie, N. P.
372	St Cyprien.	Léonce Dumond	255	St Mathias.	Alfred Morier
137	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.	353	Ste Mélanie.	Arcade Brault
341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay	88	St Michel Archange.	M. Counal, N.P.
54	St Edouard de Nap.	Hvac. Lussier	253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard
58	St Elisabeth.	Jos. Gadoury, M.D.	1	Section St Michel d'Yamaska MM. E. Parenteau, président; P. Pelletier, 2e vice-président; J. St Germain, commandant; Alp. Béland, sec.-trésorier et percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	
374	St Eloi.	Eugène Godbout	32	St Monique.	Dam. Léonard
207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Milard	364	St Narcisse.	Dr Alb. Collin
248	St Emélie de l'Energie.	J. Bte Desrosiers.	293	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch
160	St Ephrem d'Upton.	L. P. Dupré, N.P.	380	St Onésime.	Adél. Pelletier
42	St Esprit.	J. F. Daniel, N. P.	396	St Pacôme.	Th. W. Michaud, M.D.
29	St Eustache.	J. A. Bélisle	186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.
149	St François du Lac.	A. Desmarais	68	St Paulin.	Sim. Guimond
335	St François de M.	C. Martineau	61	St Paul de Joliette.	J. V. Venne
316	St Félicien.	Nérée Perron	47	St Paul l'Ermite.	Omer Séguin
57	St Félix de Valois.	Th. Hénault	35	St Philippe.	Té. Laframboise
182	St Ferdinand Hal.	L.A. Paradis, N.P.	101	St Philippe Laprairie.	G. A. Leblanc
331	St Flavien.	Dr E. Larue	354	St Philippe de Néri.	Rév. P. Lemay
355	Ste Flore.	J. W. L. Ricard, M. D.	92	Ste Philomène.	J.-Bte D'Amour
219	St Gabriel de Bouchette.	J. Patry	269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.
65	St Gabriel de Brandon.	Ls. Jacques	90	St Polycarpe.	W. Joly
12	St Geneviève.	D. Ladouceur, M.D.	356	St Pierre.	P. S. Chaput
265	Ste Geneviève de Batiscan.		324	St Pierre les Becquets.	L. Carignan
366	St Georges, Beauce.	J.O. Drouin, MD.	185	St Pierre, Montmagny.	Mme C. Bélangier
282	St Germain de Grantham.	L. N. Côté.	315	St Prime, Lac St Jean, Ev. Lamy, M. D.	
395	St Gervais.	J. O. Goulet	300	St Prosper.	F. X. Massicotte, M. D.
346	St Gilles.	Victor Demers	371	St Raymond.	P. Bergeron, N. P.
153	St Grégoire de Nicolet.	M. Martin	94	St Rémi.	Jos. Allard
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.	212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas
390	Ste Hélène de Kam.	M. Chénard	337	St Rémi, Lac au Sable.	Onés. Nault
8	St Henri de Montréal.	J. E. Lague	146	St Roch.	Ev. Marcotte
124	St Hilaire.	J. E. M. Desrochers, N.P.	49	Saint-Roch de l'Achigan.	Le. Poirras
104	St Hubert.	Hubert Robert	86	St Roch de Québec.	J. E. Plamondon
377	St Hubert, Co. Tém.	Hon. Desbien	183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M.D.
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoin	159	Ste Rosalie.	Isaie Desmarais
44	St Hypolite de K.	B. Gohier	15	Ste Rose.	A. A. Legault, N. P.
323	St Ignace du Lac.	Rév. A. G. Racette.	197	St Sauveur.	Jos. Chevalier
98	St Isidore.	Aimé Lancôté	27	St Scholastique.	P. E. Rochon, M. D.
291	St Jacques de l'Achigan.	Magloire Granger, N. P.			
97	St Jacques le Mineur.	B. Guérin Lafontaine, M. D.			
198	St Janvier.	H. A. Valliquette			
9	St Jean-Baptiste de Montréal.	J. A. Boucher			
125	St Jean-Bte de Rouville.	E. Désautels			
109	St Jean, Qué.	Louis Mayrand			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
120	St Sébastien.	. . . . . P. Lecompte	144	St Victoire.	. . . . . A. Paulhus
73	St Sévère.	. . . . . J. Ovide Héroux	14	St Vincent de Paul.	. . . . . T. Beaudoin
163	St Simon.	. . . . . J. A. Beauchamp	379	St Zéphirin.	. . . . . Emile Caya
208	St Sixte.	. . . . . Léandre Boivin	278	St Zotique.	. . . . . E. N. Pilon
265	St Stanislas.	. L. E. Germain, N. P.	195	Terrebonne et Saint-François de Sa-	
249	St Stanislas de Kotska.	P. Laplante		les.	. . . . . Urgel Poitras
252	St Sulpice.	. . . . . Wilf. Robitaille	348	Thetford Mines.	. . . . . J. A. Campeau
358	St Thècle.	. Jules Dandurand, M.D.	348	Thetford Mines.	. . . . . E. Lacerte
43	St Théodore.	. . . . . Honoré Grégoire	343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
194	St Thérèse.	. . . . . J. E. Desjardins	71	Trois-Rivières.	. L. P. Guillet, avocat
60	St Thomas de Joliette.	. . . . . J. L. A. Masse, M.D.	91	Valleyfield.	. . . . . L. J. Boyer, N.P.
134	St Thomas d'Aquin.	. Nap. Daignault	28	Vaudreuil.	. . . . . A. C. Denis, M. D.
148	St Thomas de Pierreville.	. . . Mme Urbain Comtois.	138	Verchères.	. . . . . Félix Larose
357	St Tite.	. . . . . N. L. Auger, M.D.	116	Versailles.	. . . . . C. E. Codère
359	St Ubald.	. . . . . H. E. Soulard, N.P.	180	Victoriaville.	. . . . . Aug. Bourbeau
294	St Ursule.	. . . . . Jos. Chrétien	161	Village d'Upton.	. . . . . P. Fafard, N. P.
112	St Valentin, (Stottsville).	. S. Bouchard	192	Ville-Marie.	. . . . . Aug. J. Aubin, M. D.
268	St Valérien.	. . . Eug. Labrèche, N.P.	332	Warwick.	. . . . . Ad. Baril
			175	Windsor Mills.	. . . . . Od. Bégin
			72	Yamachiche.	. . . . . Gust. Bellemare

L'IDÉAL DU VRAI DÉMOCRATE

« Jésus avait dit : J'ai pitié des foules. » Ces paroles résonnent dans le cœur de tout vrai démocrate, c'est-à-dire de quiconque aime sincèrement le peuple et qui se dévoue à ses intérêts, au lieu d'exploiter sa misère pour se dresser un piédestal. Le vrai démocrate est celui qui sert le peuple et ne s'en sert pas ».

V. ERMONI.

Faites-vous un idéal, mais faites-le élevé, de façon que votre cœur épris de lui, ne se lasse plus séduire par le mirage trompeur de toutes les convoitises humaines. Qu'il soit supérieur à l'argent et alors la passion de devenir riche n'aura plus de place dans votre âme ; qu'il soit plus haut que les plaisirs vers les-

quels la masse des hommes se rue, et alors malgré la tentation, votre cœur pourra se dilater en aspirant l'air pur des sommets et rien ne viendra vous détourner du but que vous avez résolu d'atteindre.

F. A. VEULLERMET.

LA TRADITION

« La connaissance de nos origines nous aide à comprendre notre destin, et nous ne pouvons être heureux et bienfaisants qu'en nous développant dans la direction de nos sensibilités naturelles, et en acceptant de prendre rang dans la chaîne des générations qui rattachent le passé à l'avenir. Loin de comprimer nos puissances d'agir, la famille et le sol natal leur impriment une direction ».

H. BORDEAUX.